



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 15.10.2014
COM(2014) 637 final

**ITTRA TA' EMENDA NRU 1
GHALL-ABBOZZ TAL-BAĠIT ĠENERALI TAL-2015**

**RENDIKONT TAL-INFIQ SKONT IT-TAQSIMA
Taqsimi III – Il-Kummissjoni
Taqsimi VIII – Ombudsman Ewropew**

**ITTRA TA' EMENDA NRU 1
GHALL-ABBOZZ TAL-BAGĦIT ĠENERALI TAL-2015**

**RENDIKONT TAL-INFIQ SKONT IT-TAQSIMA
Taqsimi III – II-Kummissjoni
Taqsimi VIII – Ombudsman Ewropew**

Wara li kkunsidrat:

- it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314 tiegħu, flimkien mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,
- ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni,¹ u b'mod partikolari l-Artikolu 39 tiegħu,
- l-abbozz ta' baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2015 imressaq mill-Kummissjoni fl-24 ta' Ġunju 2014²,

il-Kummissjoni Ewropea b'dan tippreżenta lill-awtorità tal-baġit l-ittra ta' emenda Nru 1 għall-abbozz tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2015 għar-raġunijiet stabbiliti fil-memorandum ta' spjegazzjoni.

¹ ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1.

² COM(2014) 300.

WERREJ

1	INTRODUZZJONI	5
2	AGRIKOLTURA U SAJD	5
2.1	BIDLIET PRINĊIPALI PROPOSTI	5
2.2	FOND AGRIKOLU EWROPEW TA' GARANZIJA (FAEG) — NEFQA MARBUTA MAS-SUQ U PAGAMENTI DIRETTI 7	
2.2.1	<i>Harsa ġenerali</i>	7
2.2.2	<i>Kummenti dettaljati</i>	8
2.3	FTEHIMIET TA' SHUBIJA DWAR IS-SAJD SOSTENIBBLI	11
2.4	BIDLIET GHAR-RIMARKI BAĠITARJI	12
3	RIALLOKAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT	12
3.1	INTRODUZZJONI: SITWAZZJONI STRETTA TA' PAGAMENTI	12
3.2	RIALLOKAZZJONI PROPOSTA TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' PAGAMENT	12
4	DELEGAZZJONI TAL-IMPLIMENTAZZJONI TAL-KOMPITI LIL AĠENZIJI EŻEKUTTIVI	18
4.1	INTRODUZZJONI: PAKKETT TA' DELEGA TAL-ĦARIFA 2013	18
4.2	AZZJONI RAPIDA LEJN PROĠETT PILOTA FL-INNOVAZZJONI	18
4.3	MIŻURI TA' PROMOZZJONI AGRIKOLA	19
4.4	L-IMPATT GLOBALI TAR-RIŻORSI BAĠITARJI U UMANI	19
5	TRASFORMAZZJONI TA' KARIGI F'ORGANIGRAMMI	20
5.1	IL-KUMMISSJONI	20
5.2	L-AĠENZIJA EWROPEA GHALL-AMBJENT.....	20
5.3	L-OMBUDSMAN EWROPEW	20
6	KONKLUŻJONI	21
7	TABELLA SOMMARJA SKONT L-INTESTATURI TAL-QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI	22

RENDIKONT TAL-INFIQ SKONT IT-TAQSIMA

Il-bidliet fid-dikjarazzjoni tad-dhul u n-nefqa taqsima b'taqsima huma disponibbli fuq il-EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-mt.htm>). Verżjoni bl-Ingliż tal-bidliet f'dawn id-dikjarazzjonijiet skont it-taqsima hija mehmuża għal skop ta' informazzjoni bhala anness tal-baġit.

1 INTRODUZZJONI

L-Ittra ta' Emenda Nru 1 (IE 1) għall-abbozz tal-baġit għall-2015 (AB tal-2015) tkopri dan li ġej:

- L-aġġornament tal-htigijiet stmati u l-appropriazzjonijiet għan-nefqa agrikola. Minbarra l-fatturi tas-suq dejjem jinbidlu, l-IE 1/2015 tinkorpora wkoll l-impatt tad-deċiżjonijiet fis-settur tal-agrikoltura minn meta tfassal l-AB 2015 f'Ġunju 2014, stimi riveduti tal-htigijiet għal xi pagamenti diretti, kif ukoll kull proposta li huwa mistenni li jkollha effett sinifikanti matul is-sena baġitarja.
- Aġġornament tas-sitwazzjoni għal Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli, li jqis l-informazzjoni l-aktar reċenti disponibbli.
- Riallokazzjoni tal-appropriazzjonijiet ta' pagament, li tuża l-appropriazzjonijiet għan-nefqa agrikola mnaqqsa fl-2015 (li jammontaw għal EUR 448,0 miljun) biex tissodisfa l-bżonnijiet ta' pagamenti addizzjonali fl-intestaturi 1a, 2, 3 u 4, sabiex l-obbligi li joriġinaw minn impenji tal-passat u minn dawk preżenti jkunu jistgħu jiġu onorati, u l-penali finanzjarji jiġu evitati. Din ir-riallokazzjoni hija possibbli permezz ta' zieda ta' dhul assenjat disponibbli għall-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) fl-2015, u tippermetti li livell ftit oghla tan-nefqa tal-FAEG jiġi ffinanzjat b'livell imnaqqas ta' appropriazzjonijiet godda fil-baġit tal-2015.
- L-aġġustament ta' rizorsi umani u finanzjarji minhabba d-delega prevista tal-proġett pilota Rotta Rapida lejn l-Innovazzjoni għal Aġenzija Eżekuttiva għall-Intraprizi Żgħar u Medji (EASME) u l-Mizuri ta' promozzjoni agrikola tal-Aġenzija Eżekuttiva għall-Konsumaturi, is-Saħħa u l-Ikel (CHAFEA).
- Trasformazzjoni ta' karigi fil-pjanijiet ta' stabbiliment tal-Kummissjoni, l-Ombudsman Ewropew u l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent (EEA). Il-konverżjoni mitluba ta' karigi tal-Kummissjoni twassal għal iffrankar fin-nefqa amministrattiva taħt l-intestatura 5 ta' EUR 0,47 miljun. L-appropriazzjonijiet ta' pagament korrispondenti jsiru disponibbli għal riallokazzjoni.

L-impatt nett baġitarju ta' dawn il-bidliet huwa tnaqqis ta' EUR 448,5 miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn meta mqabbla mal-abbozz tal-baġit tal-2015. Il-livell globali tal-pagamenti jibqa' l-istess.

2 AGRIKOLTURA U SAJD

2.1 Bidliet prinċipali proposti

Skont din l-IE 1/2015, l-appropriazzjonijiet globali mitluba għall-intestatura 2 fl-2015 huma stmati li jammontaw għal EUR 5858 805,7 miljun. Dan iħalli margni ta' EUR 793,3 miljun f'appropriazzjonijiet ta' impenn taħt il-limitu massimu tal-QFP korrispondenti. Il-modifiki proposti għall-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) fl-IE 1/2015 meta mqabbel mal-AB tal-2015 jzidu l-margini b'EUR 448,0 miljun. L-appropriazzjonijiet ta' pagament tal-FAEG f'AL 1/2015 huma riveduti bl-istess ammont ta' appropriazzjonijiet ta' impenn, li jippermetti riallokazzjoni tal-appropriazzjonijiet ta' pagament għal ċerti programmi oħra fl-intestaturi 1a, 2, 3 u l-intestatura 4 (ara t-taqsima 3 hawn taħt). Il-modifiki proposti għal Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPAs) huma newtrali, peress li ż-żieda għall-artikolu 11 03 01 tal-baġit (+ EUR 710 000, kemm f'appropriazzjonijiet ta' impenn kif ukoll ta' pagament) hija bbilancjata minn tnaqqis korrispondenti fuq il-linja ta' rizerva.

L-appropriazzjonijiet għan-nefqa agrikola ffinanzjata mill-FAEG f'AL 1/2015 huma bbaġitjati li jkunu EUR 43 455,8 miljun, li bejn wieħed u iehor huwa anqas mis-sottolimitu nett tal-2015 ta'

EUR 44 189,8 miljun³. It-tnaqqis ta' approprjazzjonijiet meta mqabbel mal-AB tal-2015 huwa kkompensat minhabba dhul addizzjonali assenjat lill-FAEG, li jipprovi disponibbiltà oghla għall-finanzjament tal-miżuri FAEG. Il-htigijiet globali tal-FAEG (wara d-dixxiplina finanzjarja u qabel l-użu ta' rizerva ta' kriżi agrikola) qed jiżdedu, prinċipalment minhabba l-konsegwenzi finanzjarji tal-miżuri temporanji ta' emerġenza wara l-embargo Russu fuq l-importazzjoni ta' ċerti prodotti agrikoli mill-UE, li bħalissa huma stmati fl-ammont ta' EUR 344,3 miljun. Meta wieħed jeskludi dan l-impatt straordinarju, il-htigijiet "normali" għall-FAEG żdedu biss bi ftit meta mqabbla mal-AB għall-2015, b'EUR 17 miljun.

Il-htigijiet addizzjonali għal miżuri temporanji ta' emerġenza ma għandhomx bżonn ta' approprjazzjonijiet addizzjonali meta mqabbla mal-AB tal-2015, peress li l-AB diġà inkluda approprjazzjonijiet li jammontaw għal EUR 433 miljun għar-rizerva għal kriżijiet fis-settur agrikolu għall-2015 (artikolu 05 03 10 tal-baġit), li hija maħsuba biex tkopri htigijiet addizzjonali f'sitwazzjonijiet ta' kriżi. It-trasferimenti mir-rizerva tal-kriżijiet tal-artikolu 05 03 10 mal-linji operazzjonali fil-kapitolu tal-baġit 05 02 se jkunu proposti wara l-adozzjoni tal-baġit tal-2015, skont il-possibiltajiet ta' riallokazzjoni ta' approprjazzjonijiet f'dak iż-żmien, skont il-proċedura stabbilita fil-punt 22 tal-Ftehim Interistituzzjonali (IIA) tat-2 ta' Diċembru 2013⁴.

It-tabella ta' hawn taht tagħti harsa ġenerali lejn il-htigiet aġġornati u l-approprjazzjonijiet tal-baġit skont l-ittra li temenda, filwaqt li jiġu kkunsidrati d-disponibbiltà ta' dhul assenjat u r-rizerva ta' kriżi.

FAEG	Abbozz tal-Baġit tal-2015	Ittra ta' Emenda Nru 1/2015	Abbozz tal-Baġit tal-2015 inkl. IE 1/2015)
Approprjazzjonijiet tal-baġit għall-2015	43 903,8	-448,0	43 455,8
Dhul assenjat disponibbli fl-2015	1 030,0	+465,0	1 495,0
Mezzi finanzjarji globali disponibbli għall-FAEG	44 933,8	+17,0	44 950,8
Il-htigijiet globali (wara d-dixxiplina finanzjarja u minghajr rizerva għall-kriżi)	44 500,8	+361,3	44 862,1
-- li minnhom koperti minn rizerva għall-kriżijiet skont l-Artikolu 05 03 10 tal-baġit	0,0	+344,3	344,3
L-ammont tar-rizerva għall-kriżijiet taht l-Artikolu 05 03 10 tal-baġit	433,0	0,0	433,0
-- li għadhom disponibbli	433,0	-344,3	88,7
Rekwiziti globali għall-FAEG	44 933,8	+17,0	44 950,8

Wara l-embargo Russu fuq l-importazzjoni ta' ċerti prodotti agrikoli mill-UE, il-Kummissjoni adottat miżuri ta' emerġenza temporanji fis-setturi tal-frott/tal-ħaxix u tal-ħalib:

- Irtirar ta' ċerti frott u ħaxix għal distribuzzjoni b'xejn jew destinazzjonijiet oħra, hśad bikri u nuqqas ta' hśad, kif ukoll miżuri ta' promozzjoni rinfurzati mwettqa mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi⁵, b'impatt finanzjarju globali li huwa stmat li jammonta għal EUR 324,4 miljun, u
- L-għajjnuna għall-ħzin privat ta' butir, trab tal-ħalib xkumat u ċertu ġobon, kif ukoll l-estensjoni tal-perjodu għall-possibilità ta' xiri sfurzati ta' intervent pubbliku sal-31 ta' Diċembru 2014⁶, b'impatt finanzjarju globali li bħalissa huwa stmat li huwa ta' EUR 19,9 miljun.

³ Skont il-QFP tal-2014-2020, is-sottolimitu massimu inizjali tal-FAEG għall-2015 jammonta għal EUR 44 368 miljun. Wara li jiġi kkunsidrat ammont nett ta' EUR 178,2 miljun li għandu jkun ittrasferit lejn l-Iżvilupp Rurali li kienu diġà ġew inkorporati fl-AB tal-2015, l-ammont nett disponibbli għall-FAEG ("is-sottolimitu massimu nett") jammonta għal EUR 44 189,8 miljun. Il-htigijiet tal-FAEG fl-2015 huma vvalutati f'dan is-sottolimitu massimu nett tal-FAEG".

⁴ ĠU C 373, 20.12.2013.

⁵ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 913/2014 tal-21 ta' Awwissu 2014, ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 932/2014 tad-29 ta' Awwissu 2014 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) NRU 1031/2014 tad-29 ta' Settembru 2014.

It-tabella li ġejja tiġbor fil-qosor l-effett tal-IE 1/2015 fuq l-intestatura 2 b' mod generali:

(f' miljuni ta' EUR, cifri approssimattivi fil-prezzijiet attwali)

	Abbozz tal-Baġit tal-2015		Ittra ta' Emenda Nru 1/2015		Abbozz tal-Baġit tal-2015 (inkl. AL1/2015)	
	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
— Il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG)	43 903,8	43 897,0	-448,0	-448,0	43 455,8	43 449,0
— Il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Izvilupp Rurali (FAEŻR)	13 823,6	11 646,7			13 823,6	11 646,7
— Il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS), Organizzazzjonijiet Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMOs) u Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPAs), li minnhom:	1 035,5	960,1		16,0	1 035,5	976,1
— Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPAs) — Linja operazzjonali (11 03 01)	56,5	56,5	0,7	0,7	57,2	57,2
— Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPAs) — Riżerva (40 02 41)	88,5	88,5	-0,7	-0,7	87,8	87,8
— Ambjent u Azzjoni Klimatika (LIFE)	435,1	330,1		35,0	435,1	365,1
— Azzjonijiet iffinanzjati taht il-prerogattivi tal-Kummissjoni u l-kompetenzi speċifiċi mogħtija lill-Kummissjoni	5,3	5,3			5,3	5,3
— Progetti pilota u azzjonijiet preparatorji	p.m.	17,7			p.m.	17,7
— Aġenziji decentralizzati	50,4	50,4			50,4	50,4
Totali	59 253,7	59 907,3	-448,0	-397,0	58 805,7	56 510,3
Limite	59 599,0				59 599,0	
Margni	345,3				793,3	
Li minnhom FAEG	43 903,8	43 897,0			43 455,8	43 449,0
Sottolimitu massimu	44 313,0				44 313,0	
Trasferiment nett bejn l-FAEG u l-FAEŻR	123,2				123,2	
Submargini	286,0				734,0	

2.2 Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) — Nefqa marbuta mas-suq u pagamenti diretti

2.2.1 Harsa ġenerali

L-għan tal-IE 1/2015 hu li tiżgura li l-baġit agrikolu jkun ibbażat fuq l-aktar dejta ekonomika u qafas legiżlattiv aġġornati. Sax-xahar ta' Settembru, il-Kummissjoni se jkollha għad-dispożizzjoni tagħha l-ewwel indikazzjoni tal-livell ta' produzzjoni għall-2014, kif ukoll perspettivi għas-swieq tal-agrikoltura, li huma l-bażi għall-estimi aġġornati tal-htigiet bagitarji għall-2015. Minbarra li tikkunsidra l-fatturi tas-suq, din l-IE 1/2015 tinkorpora wkoll l-impatt ta' deċizzjonijiet legiżlattivi oħra adottati fis-settur agrikolu minn meta tfassal l-AB 2015, b' mod partikolari għal serje ta' Atti Delegati u ta' implimentazzjoni tal-Kummissjoni dwar mizuri temporanji ta' emerġenza wara l-embargo Russu fuq l-importazzjoni ta' ċerti prodotti agrikoli mill-UE.

Globalment, **il-htigijiet tal-FAEG tal-2015** (wara dixxiplina finanzjarja u mingħajr riżerva ta' kriżi) fl-IE 1/2015 huma stmati li huma ta' EUR 44 862,1 miljun, meta mqabbla ma' EUR 44 500,8 miljun fl-AB tal-2015. Meta jiġu esklużi l-mizuri temporanji ta' emerġenza li jistgħu jiġu koperti mir-riżerva ta' kriżi preżenti, htigijiet oħra fil-kapitolu 05 02 "It-Titjib tal-kompetittività tas-settur agrikolu permezz ta' interventi fis-swieq tal-agrikoltura" (- EUR 3,7 miljun) jonqsu bi ftit. Dan japplika wkoll għall-htigijiet tal-kapitolu 05 03 "Għajnuniet diretti bl-għan li jikkontribwixxu għad-dhul tal-irziezet, jillimitaw il-varjabbiltà fid-dhul tal-irziezet u jintlaħqu l-għanijiet ambjentali u klimatiċi" (- EUR 4,8

⁶ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 947/2014 tal-4 ta' Settembru 2014 u Nru 948/2014 tal-4 ta' Settembru, Regolamenti Delegati tal-Kummissjoni (UE) Nru 949/2014 tal-4 ta' Settembru 2014 u Nru 950/2014 tal-4 ta' Settembru 2014.

miljun), filwaqt li l-htigijiet għall-kapitolu 05 07 "Awditu tan-nefqa agrikola ffinanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG)" jizdiedu (+ EUR 25,4 miljun).

Fir-rigward ta' **dhul assenjat**, l-ammont mistenni li jkun disponibbli fl-2015 jizdied sostanzjalment, minn EUR 1 030 miljun fl-AB tal-2015 għal EUR 1 495 miljun fl-IE 1/2015 (+ EUR 465 miljun). Din iż-żieda ġejja l-aktar mis-soprataxxa tal-ħalib (+ EUR 295 miljun), u sa ċertu punt minn stimi ta' ammonti minn deċiżjonijiet għall-ikklijar tal-kontijiet (+ EUR 60 miljun) u l-irregolaritajiet (+ EUR 10 miljun). Barra minn hekk, IE 1/2015 jinkorpora trasferiment ta' dhul assenjat mill-2014 għall-2015 (+ EUR 100 miljun). Dan ma kienx inkluz fl-AB tal-2015, peress li f'dak iż-żmien kien għadu kmieni wisq fis-sena biex issir suppożizzjoni dwar l-eżekuzzjoni tal-FAEG fl-2014. Dan ir-riport tad-dhul assenjat jiġi flimkien ma' trasferiment ta' fondi li jkun baqa' ta' EUR 874,7 miljun⁷, li jikkorrispondi għal-limitu ta' 2 % stabbilit fl-Artikolu 169(3) tar-Regolament Finanzjarju, li se jithallsu lura fl-2015 lil bdiewa soġġetti għal dixxiplina finanzjarja.

Bħala riżultat ta' dawn l-aġġornamenti, l-appropriazzjonijiet għall-impenji ta' EUR 43 455,8 miljun, li jinkludu ammont ta' EUR 433 miljun għar-“Riżerva għall-kriżijiet fis-settur agrikolu”, ser ikunu meħtieġa biex ikopru l-htigijiet tal-FAEG għall-2015. Bħall-każ tal-AB tal-2015, dan l-ammont globali jibqa' taħt il-livell tas-sottolimitu massimu nett tal-FAEG ta' EUR 44 189,8 miljun. Dan ifisser li l-appropriazzjonijiet għal għajnuniet diretti jeħtieġu biss li jitnaqqsu billi jiġi applikat il-mekkanizmu ta' dixxiplina finanzjarja li jstabbilixxi r-riżerva ta' kriżi agrikola tal-2015⁸.

2.2.2 Kummenti dettaljati

05 02 — Interventi fi swieq agrikoli (appropriazzjonijiet - EUR 3,7 miljun)

(f' miljuni ta' EUR, ċifri approssimattivi fil-prezzijiet attwali)

Interventi fis-swieq agrikoli	Abbozz tal-Baġit tal-2015	Ittra ta' Emenda Nru 1/2015	Abbozz tal-Baġit tal-2015 (inkl. IE 1/2015)
Htigijiet	2 654,4	+340,6	2 995,0
- li minnhom koperti minn appropriazzjonijiet eżistenti tar-riżerva ta' kriżi taħt l-Artikolu 05 03 10 tal-Baġit	0,0	+344,3	344,3
- Stima tad-dhul assenjat disponibbli fl-2015	250,0	0,0	250,0
Appropriazzjonijiet mitluba	2 404,4	-3,7	2 400,7

Il-modifiki proposti mill-IE 1/2015, jiġifieri tnaqqis tal-htigijiet b'EUR 3,7 miljun, huma żgħar ħafna għal interventi fis-suq “normali”. Madankollu, dawn huma ferm aktar sostanzjali għal miżuri temporanji ta' emerġenza adottati mill-Kummissjoni wara l-embargo Russu fuq l-importazzjoni tal-UE ta' ċerti prodotti agrikoli.

B'mod ġenerali, il-htigijiet għal miżuri ta' intervent fis-swieq agrikoli jizdiedu b'EUR 340,6 miljun meta mqabbla mal-AB tal-2015. Madankollu, il-miżuri ta' emerġenza (li jammonta għal EUR 344,3 miljun) huma koperti minn appropriazzjonijiet disponibbli taħt ir-riżerva ta' kriżi agrikola. S'issa dawn l-ammonti huma stimi u l-użu attwali tar-riżerva għall-kriżijiet se jkun evalwat, wara l-approvazzjoni tal-baġit tal-2015, fil-mument meta t-trasferimenti mill-Artikolu 05 03 10 tar-riżerva mal-linji operazzjonali fil-kapitolu 05 02 tal-baġit huma proposti skont il-proċedura stabbilita fil-punt

⁷ L-ammont eżatt huwa ta' EUR 874 651 513 u jinkludi EUR 424,5 miljun mir-riżerva ta' kriżi agrikola tal-2014, li eventwalment mhux ser jintużaw minhabba li l-konsegwenzi finanzjarji tal-miżuri ta' kriżi temporanji mehuda fit-tieni nofs tal-2014 ser jolqtu biss il-baġit tal-2015. Dan se jiġi riportat mill-baġit tal-2014 fil-baġit tal-2015 fuq l-Artikolu 05 03 09 tal-baġit, li huwa propost li jinholoq fl-2014 fl-ABE 4/2014, skont in-nomenklatura tal-AB tal-2015. Ir-rimborz lill-bdiewa ser isir fil-bidu nett tas-sena 2015, flimkien mal-ewwel pagamenti ta' għajnuniet diretti taħt il-baġit tal-2015.

⁸ Ir-rata ta' dixxiplina finanzjarja hija stabbilita fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 879/2014 tat-12 ta' Awwissu 2014 li jiffissa rata ta' aġġustament għall-pagamenti diretti stipulati fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 għas-sena kalendarja 2014 IE 1/2015 timmodifika bi ffit din ir-rata minhabba l-impatt tal-ammonti allokatu għad-diversi skemi ta' għajnunata diretta.

22 tal-IIA. Billi d-dhul assenjat mistenni li jkun disponibbli għall-Kapitolu 05 02 (li jammonta għal EUR 250 miljun) jibqa' mhux mibdul meta mqabbel mal-AB tal-2015, l-appropriazzjonijiet mitluba jonqsu kemxejn (- EUR 3,7 miljun) meta mqabbla mal- AB tal-2015, f'konformità mal-htigijiet għajr għal miżuri ta' emerġenza.

L-iktar modifikazzjonijiet importanti huma spjegati hawn taħt.

Għall-**frott u l-haxix**, il-htigijiet stmati għal fondi operazzjonali għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi (partita tal-baġit 05 02 08 03) huma oghla (+ EUR 161,5 miljun) minn dak mistenni għall-AB tal-2015. Madankollu, parti żgħira biss minn dan l-ammont (EUR 9,5 miljun) tirriżulta minn valutazzjoni aġġornata tal-utilizzazzjoni attwali tal-miżuri u cifri kemmxejn riveduti għal pjanijiet nazzjonali 2013, 2014 u 2015, billi jiġi kkunsidrat ukoll l-impatt finanzjarju stmat tar-rimbors parzjali possibbli mill-baġit tal-UE tal-assistenza finanzjarja nazzjonali mogħtija minn xi Stati Membri skont l-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) 1308/2013.

L-akbar varjazzjoni (+ EUR 151,5 miljun) tikkorrispondi mal-impatt finanzjarju tal-miżuri kontra l-kriżi temporanji (l-irtirar għal tqassim b'xejn u għal destinazzjonijiet oħra, miżuri ta' nuqqas ta' hśad u ta' hśad bikri kif ukoll miżuri ta' promozzjoni msahħa għall-frott u l-haxix) imwettqa minn organizzazzjonijiet ta' produtturi 'il fuq mill-pjanijiet normali tagħhom. Ammont ulterjuri ta' EUR 172,9 miljun huwa stmat li huwa meħtieġ għall-istess miżuri ta' kriżi mwettqa minn produtturi li mhumiex membri ta' tali gruppi ta' produtturi rikonoxxuti, li se jkunu ffinanzjati mill-partita tal-baġit 05 02 08 99. Madankollu, ammont ta' madwar EUR 324,4 miljun f'appropriazzjonijiet li jirriżultaw mir-riżerva ta' kriżi agrikola taħt l-artikolu 05 03 10 tal-baġit se jkunu disponibbli biex jiffinanzjaw miżuri ta' kriżi fis-settur tal-frott u l-haxix. Konsegwentement, l-appropriazzjonijiet proposti fl-AL 1/2015 fil-fatt huma simili hafna għal dawk tal- AB tal-2015, waqt li tiġi kkunsidrata revizzjoni żgħira 'l isfel (- EUR 10 miljun) għall-ghajjnuna għal gruppi tal-produtturi għar-rikonoxximent preliminari (partita tal-baġit 05 02 08 11) ibbażata fuq l-aħħar informazzjoni tal-eżekuzzjoni provvizorja fl-2014.

Appropriazzjonijiet għal **miżuri ta' promozzjoni** favur prodotti agrikoli jizdiedu b'EUR 3 miljun fuq il-partita tal-baġit 05 02 10 01, li jirrifletti l-impatt finanzjarju stmat għall-2015 ta' sejha speċifika għal proposti li l-Kummissjoni nediet sabiex tinkoraġġixxi l-orjentazzjoni mill-ġdid ta' esportazzjonijiet wara l-gheluq tas-suq Russu. Fl-aħħar nett, modifika żgħira (- EUR 99 000) hija proposta għall-partita tal-baġit 05 02 10 02 biex tiżgura n-newtralità baġitarja tad-delega proposta ta' parti mill-miżuri ta' promozzjoni agrikola ta' CHAFEA, flimkien ma' tnaqqis fl-appropriazzjonijiet taħt l-intestatura 5 (ara t-taqsima 4.3 hawn taħt).

Modifiki għal **miżuri/prodotti oħra tal-pjanti** (artikolu 05 02 11 tal-baġit) jikkoncernaw il-programmi ta' Soluzzjonijiet Speċifiċi Relatati mal-Periferiċità u l-Insulaturà (POSEI) (- EUR 16,0 miljun). L-istimi tal-AB tal-2015 dwar l-użu tal-limiti modifikati għar-reġjuni POSEI⁹ ġew aġġornati, bir-riżultat ta' żieda addizzjonali żgħira ta' appropriazzjonijiet (+ EUR 2,8 miljun) għal miżuri ta' ghajjnuna tas-suq iffinanzjati mill-partita tal-baġit 05 02 11 04. Dan huwa aktar milli kkompensat minn bidla għal skemi ta' ghajnuniet diretti POSEI, li minnhom EUR 1 miljun imorru għal POSEIMA għall-partita tal-baġit 05 03 02 50 u EUR 17,8 miljun għall-Gzejjer tal-Eġew għall-partita tal-baġit 05 03 02 52.

Għall-**halib u l-prodotti tal-halib**, l-IE 1/2015 tqis il-htigijiet addizzjonali ta' EUR 19,9 miljun. Dan jikkorrispondi għal stima tal-impatt finanzjarju tal-miżuri temporanji ta' emerġenza (ghajjnuna għall-ħzin privat tal-butir, tat-trab tal-halib xkumat u ċertu goġon) meħuda mill-Kummissjoni bhala

⁹ Regolament (UE) Nru 228/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Marzu 2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agrikoltura fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 247/2006

reazzjoni għall-embargo Russu fuq importazzjonijiet mill-UE. Rigward il-frott u l-ħaxix, dawn il-miżuri huma maħsuba li jkunu koperti mill-appropriazzjonijiet disponibbli taħt riżerva ta' krizi agrikola, li ser ikun propost li jkun trasferit wara l-adozzjoni tal-baġit tal-2015 għal partiti fl-artikolu 05 02 12 skont il-htigijiet (partita tal-baġit 05 02 12 02, 05 02 12 04 u 05 02 12 99). L-appropriazzjonijiet mitluba għall-Artikolu 05 02 12 tal-baġit skont dan jibqgħu mhux mibdula meta mqabbla mal-AB tal-2015.

Appropriazzjonijiet għall-artikolu 05 02 15 tal-baġit (**laham tal-majjal, bajd u pollam, trobbija tan-naħal u prodotti annimali oħra**) huwa propost li jiżdedu b'EUR 8,8 miljun, li jirrifletti l-bżonnijiet rivisti għal miżuri ta' appoġġ eċċezzjonali għas-settur tal-bajd u l-pollam fl-Italja marbuta mas-sitwazzjoni tal-influenza avjarja bejn Settembru 2013 u Ġunju 2014¹⁰.

05 03 — Għajnuniet Diretti (appropriazzjonijiet - EUR 469,8 miljun)

(f' miljuni ta' EUR, ċifri approssimattivi fil-prezzijiet attwali)

Għajnuniet diretti	Abbozz tal-Baġit tal-2015	Ittra ta' Emenda Nru 1/2015	Abbozz tal-Baġit tal-2015 (inkl. IE 1/2015)
<i>Wara d-dixxiplina finanzjarja (inkluż krediti għal "riżerva għall-kriżijiet fis-settur agrikolu")</i>			
Htigijiet	42 158,4	-4,8	42 153,6
- Stima tad-dhul assenjat disponibbli fl-2015	780,0	+465,0	1 245,0
Appropriazzjonijiet mitluba	41 378,4	-469,8	40 908,6

Meta mqabbla mal-AB tal-2015, l-appropriazzjonijiet mitlubin għall-kapitolu 05 03 huma riveduti 'l isfel b'EUR 469,8 miljun. Din il-bidla hija l-effett kemm ta' htigijiet kemxejn aktar baxxi (- EUR 4,8 miljun) kif ukoll taż-żieda fl-ammont ta' dhul assenjat (+EUR 465 miljun). L-aktar varjazzjonijiet sinifikanti jikkorrispondu għat-trasferimenti, b'mod partikolari mill-Proġett ta' Pagament Uniku (SPU) u l-proġett ta' pagament uniku skont l-erja (SPUE), għall-pagament ridistributtiv (05 03 01 07), żieda fl-għajnuniet diretti għall-għajnuniet diretti tal-POSEI wara transfers minn miżuri ta' appoġġ tas-suq f'dawn ir-reġjuni u tnaqqis għal appoġġ speċifiku diżakkoppjat u akkoppjat skont l-Artikolu 68 tar-Regolament (UE) Nru 73/2009 li jirrifletti suppożizzjonijiet aġġornata dwar l-eżekuzzjoni fl-2015.

L-IE 1/2015 inaqqas l-appropriazzjonijiet għall-SPU (partita tal-baġit 05 03 01 01) b'EUR 810 miljun meta mqabbla mal-AB tal-2015. Il-htigijiet għal dan il-proġett (qabel id-dixxiplina finanzjarja) tnaqqsu b'EUR 345 miljun. Dan jikkorrispondi l-aktar mat-trasferiment magħmul minn xi Stati Membri għall-Pagament ridistributtiv (05 03 01 07). Barra minn hekk, id-dhul assenjat għall-Iskema ta' Pagament Uniku (SPU) jiżded b'EUR 465 miljun.

Għas-SPUE (partita tal-baġit 05 03 01 02). IE 1/2015 tipproponi li jitnaqqsu l-appropriazzjonijiet tal-baġit b'EUR 92 miljun, li jikkorrispondu l-aktar għat-trasferiment tal-Pagament ridistributtiv (05 03 01 07). L-appropriazzjonijiet għal din il-partita tal-baġit jiżdedu b'EUR 440 miljun meta mqabbel mal-AB tal-2015, li kien fih annotazzjoni pro memoria (p.m.), minħabba li n-notifiki mill-Istati Membri għal din is-sistema l-gdida ma kinux disponibbli.

¹⁰ Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1071/2014 tal-10 ta' Ottubru 2014.

(f' miljuni ta' EUR, cifri approssimattivi fil-prezzijiet attwali)

Ghajnuniet diretti diżakkoppjati (magħżula) ¹¹	Abbozz tal-Baġit tal-2015	Ittra ta' Emenda Nru 1/2015	Abbozz tal-Baġit tal-2015 (inkl. IE 1/2015)
05 03 01 01 — SPU (Skema ta' Pagament Uniku)	29 152,0	-810,0	28 342,0
05 03 01 02 — SPUE (Skema ta' Pagament Uniku skont l-Erja)	7 898,0	-92,0	7 806,0
05 03 01 07 — Pagament Ridistributtiv	p.m.	+440,0	440,0
Totali	37 050,0	-462,0	36 588,0

IE 1/2015 tipproponi li jitnaqqsu l-appropriazzjonijiet tal-baġit għall-**appoġġ speċifiku skont l-Artikolu 68** tar-Regolament (KE) Nru 73/2009 b'EUR 4 miljun għal appoġġ diżakkoppjat (partita tal-baġit 05 03 01 05) u b'EUR 17 miljun għal appoġġ akkoppjat (partita tal-baġit 05 03 02 44). Dawn il-modifiki jikkorrispondu l-aktar għal aġġustamenti fir-rata ta' twettiq mistennija abbażi tal-aktar cifri riċenti għall-2014.

(f' miljuni ta' EUR, cifri approssimattivi fil-prezzijiet attwali)

Ghajnuniet diretti ¹²	Abbozz tal-Baġit tal-2015	Ittra ta' Emenda Nru 1/2015	Abbozz tal-Baġit tal-2015 (inkl. IE 1/2015)
05 03 01 05 — Appoġġ diżakkoppjat	511,0	-4,0	507,0
05 03 02 44 — Appoġġ akkoppjat	1 447,0	-17,0	1 430,0
Totali	1 958,0	-21,0	1 937,0

Jeżistu bidliet oħra għal-linji tal-baġit fil-kapitolu 05 03, imma l-varjazzjonijiet huma relattivament żgħar. L-aktar tibdil sinifikanti jirrigwarda t-trasferiment minn miżuri tas-suq għal għajnuniet diretti f'reġjuni POSEI, b'mod partikolari għall-gżejjer tal-Eġew (partita tal-baġit 05 03 02 52).

(f' miljuni ta' EUR, cifri approssimattivi fil-prezzijiet attwali)

Ghajnuniet diretti ¹³	Abbozz tal-Baġit tal-2015	Ittra ta' Emenda Nru 1/2015	Abbozz tal-Baġit tal-2015 (inkl. IE 1/2015)
05 03 01 03 — Pagament separat għaz-zokkor	282,0	-4,0	278,0
05 03 02 50 — POSEI – Programmi ta' Appoġġ tal-Unjoni Ewropea	420,0	+1,0	421,0
05 03 02 52 — POSEI – Il-Gżejjer tal-Eġew	0,2	+17,8	18,0
05 03 02 99 — Oħrajn (ghajnuniet diretti)	7,8	-1,6	6,2
Totali	710,0	+13,2	723,2

05 07 Awditjar tan-nefqa agrikola (appropriazzjonijiet + EUR 25,4 miljun)

(f' miljuni ta' EUR, cifri approssimattivi fil-prezzijiet attwali)

Awditjar tan-nefqa agrikola	Abbozz tal-Baġit tal-2015	Ittra ta' Emenda Nru 1/2015	Abbozz tal-Baġit tal-2015 (inkl. IE 1/2015)
05 07 02 — Riżoluzzjoni ta' tilwim	61,9	+25,4	87,3
Totali	61,9	+25,4	87,3

Appropriazzjonijiet għall-artikolu 05 07 02 tal-baġit (Soluzzjoni ta' tilwim) iridu jiżiedu b'EUR 25,4 miljun biex ikopru r-rimborż ta' interessi kumpensatorji potenzjali skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru wara li s-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-kawża C-113/10 Jülich et al. li tinvalida r-Regolamenti tal-Kummissjoni li jiffissaw l-imposti tal-produzzjoni taz-zokkor għas-snin tas-suq 2002/03 sa 2005/06.

2.3 Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli

Kif previst fil-punt C tal-Parti II tal-Ftehim Interistituzzjonali (IIA), il-Kummissjoni eżaminat l-aktar informazzjoni riċenti disponibbli dwar il-Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli. Biex tiġi riflessa l-aħħar sitwazzjoni, jiġifieri l-konkluzjoni reċenti tal-ftehim ma' São Tomé u Príncipe, il-

¹¹ Appropriazzjonijiet wara d-dixxiplina finanzjarja.

¹² Appropriazzjonijiet wara d-dixxiplina finanzjarja.

¹³ Wara d-dixxiplina finanzjarja.

Kummissjoni tipproponi li ċaqlaq l-appropriazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament mill-artikolu ta' rizerva 40 02 41 għall-artikolu 11 03 01 tal-baġit Twaqqif ta' qafas ta' governanza għall-attivitajiet tas-sajd imwettqa minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni f'ilmijiet ta' pajjizi terzi (SFPAs), għal ammont ta' EUR 0,7 miljun.

(f' miljuni ta' EUR, ċifri approssimattivi fil-prezzijiet attwali)

Ftehimiet ta' shubija dwar is-sajd sostenibbli	Abbozz tal-Baġit tal-2015		Ittra ta' Emenda Nru 1/2015		Abbozz tal-Baġit tal-2015 (inkl. AL1/2015)	
	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
Linja Operazzjonali (11 03 01)	56,5	56,5	+0,7	+0,7	57,2	57,2
Rizerva (40 02 41)	88,5	88,5	-0,7	-0,7	87,8	87,8
Totali	145,0	145,0	0,0	0,0	145,0	145,0

2.4 Bidliet għar-rimarki baġitarji

Il-kummenti baġitarji għall-kapitoli, l-artikoli u l-partiti li ġejjin ġew aġġornati:

Intestatura		Tifsira
Nefqa		
05 02	Interventi fis-swieq agrikoli	Ċifri għal dhul assenjat
05 03	Għajnuniet diretti	Ċifri għal dhul assenjat
11 03 01	Ftehimiet ta' Shubija dwar is-Sajd Sostenibbli	Tibdil fir-rimarki baġitarji: tabella
Dhul		
6 7 0 1	L-approvazzjoni tal-kontijiet tal-FAEG – id-Dhul assenjat	Ċifri għal dhul assenjat
6 7 0 2	Irregolaritajiet tal-FAEG – Id-dhul assenjat	Ċifri għal dhul assenjat
6 7 0 3	Imposta addizzjonali mill-produtturi tal-halib – Id-dhul assenjat	Ċifri għal dhul assenjat

3 RIALLOKAZZJONI TAL-APPROPRJAZZJONIJET TA' PAGAMENT

3.1 Introduzzjoni: sitwazzjoni stretta ta' pagamenti

Fil-prezentazzjoni tal-abbozz tal-baġit tal-2015, il-Kummissjoni enfasizzat is-sitwazzjoni stretta globali għall-appropriazzjonijiet ta' pagament, fi żmien meta l-livell ta' impenji pendenti għall-programmi tal-2007-2013 għandu jingiebu għal livell xieraq u għandhom ikunu disponibbli appropriazzjonijiet ta' pagament sufficjenti għat-tnedija ta' programmi tal-2014-2020. Fl-AB tal-2015, il-Kummissjoni talbet appropriazzjonijiet ta' pagament sal-limitu massimu tal-QFP għall-pagamenti tal-2015, li huwa ta' EUR 2 biljun taht il-livell tal-baġit implimentat fl-2013. Il-Kummissjoni stqarret li ser tkompli tissorvelja s-sitwazzjoni tal-pagamenti mill-qrib, u li kienet se tipproponi miżuri ta' korrezzjoni kif meħtieġa biex jiġi żgurat it-twassil u l-implimentazzjoni sħiħa tal-politiki li ġew fdati lilha.

Il-livell għoli kontinwu ta' implimentazzjoni ta' pagament fl-2014 fl-oqsma kollha ta' politika u l-htigijiet ta' pagament pendenti mistennija fl-aħħar tal-2014, ifissru li anki wara l-adozzjoni tal-ABE 3/2014 kif propost mill-Kummissjoni, il-htigijiet stmati ta' pagament fl-2015 imorru lil hinn mit-talba tal-AB tal-2015 tal-Kummissjoni għal numru ta' programmi. Għalhekk il-Kummissjoni tipproponi li jiġi riallokati l-ammont ta' EUR 448,0 miljun f'approprazzjonijiet għall-pagamenti li saru disponibbli wara r-revizjoni tal-htigijiet għal nefqa agrikola, kif stabbilit fit-Taqsima 2 hawn fuq. Barra minn hekk, ammont ta' EUR 0,47 miljun isir disponibbli wara l-konverżjoni tal-karigi AST f'karigi AST/SC fil-pjanijiet ta' stabbiliment tal-Kummissjoni, kif stabbilit fit-Taqsima 5 hawn taht.

3.2 Riallokazzjoni proposta tal-appropriazzjonijiet ta' pagament

Ir-riallokazzjoni proposta f'din l-ittra emendatorja għandha l-għan li ssahħah l-appropriazzjonijiet ta' pagament għal għadd ta' programmi/azzjonijiet li għalihom l-implimentazzjoni tal-pagamenti fl-2014 għandha l-għan ta' aktar rekwiżiti ta' pagament minn dawk mitluba fl-AB tal-2015, anki wara li jiġi kkunsidrat ir-rinforz fl-appropriazzjonijiet ta' pagament propost qabel fl-ABE 3/2014 u t-Trasferiment Globali (DEC 31/2014).

It-tabella ta' hawn taht taghti harsa generali lejn ir-riallokazzjoni proposta ta' approprjazzjonijiet ta' pagament skont l-intestatura u l-linja baġitarja.

F' miljuni ta' EUR, ċifri mqarriba

Linja baġitarja	Isem	Riallokazzjoni tal-appropriazzjonijiet ta' pagament fl-IE 1/2015
Intestatura 1a		
Operazzjonijiet u strumenti finanzjarji		
01 04 51	Tlestija ta' programmi fil-qasam tal-intraprizi żgħar u medji (SMEs) ta' qabel l-2014	5,5
Orizzont 2020		
09 04 51	Tlestija tas-Seba' Programm Kwadru (2007 sa 2013)	57,0
15 03 01 01	L-Azzjonijiet Marie Skłodowska-Curie – ħolqien, żvilupp u trasferiment ta' hiliet, għarfien u innovazzjoni godda	18,0
Dwana u Fiscalis		
14 02 51	Tlestija ta' programmi preċedenti tad-dwana	6,5
14 03 51	Tlestija ta' programmi preċedenti dwar it-tassazzjoni	2,5
Il-Ġlieda kontra l-Frodi		
24 02 01	Prevenzjoni u glieda kontra l-frodi, il-korruzzjoni u kull attività illegali oħra li għandha effett fuq l-interessi finanzjarji tal-Unjoni	1,5
Soluzzjonijiet ta' Interoperabbiltà għall-Amministrazzjonijiet Pubbliċi Ewropej (ISA)		
26 03 01 01	Soluzzjonijiet ta' interoperabbiltà għall-Amministrazzjonijiet Pubbliċi Ewropej	4,0
Il-Programm Ewropew tal-Energija għall-Irkupru (EEPR)		
32 02 52	Tlestija ta' proġetti enerġetiċi biex jgħinu l-irkupru ekonomiku	145,0
Subtotal tal-intestatura 1a		240,0
Intestatura 2		
Life+		
07 02 51	Tlestija ta' programmi ambjentali preċedenti	35,0
Fond Ewropew tas-Sajd		
11 06 12	Tlestija tal-Fond Ewropew għas-Sajd (FES) – Objettiv ta' konverġenza (2007-2013)	16,0
Subtotal tal-intestatura 2		51,0
Intestatura 3		
Ewropa Kreattiva		
15 04 03	Sottoprogramm MEDIA – jopera fuq livell tranżnazzjonali u internazzjonali u jippromwovi ċ-ċirkolazzjoni u l-mobbiltà tranżnazzjonali	5,5
Subtotal tal-intestatura 3		5,5
Intestatura 4		
Strument Ewropew ta' Viċinat (ENI)		
21 03 51	Tlestija ta' azzjonijiet fil-qasam tal-Politika Ewropea tal-Viċinat u r-relazzjonijiet mar-Russja (ta' qabel l-2014)	50,0

Strumenti tal-Kooperazzjoni għall-Iżvilupp (DCI)		87,0
21 02 51 01	Kooperazzjoni ma' pajjizi terzi fil-qasam tal-immigrazzjoni u l-azil	7,0
21 02 51 02	Kooperazzjoni ma' pajjizi tal-Amerika Latina li qed jiżviluppaw	13,0
21 02 51 03	Kooperazzjoni ma' pajjizi li qed jiżviluppaw fl-Asja, inklużi l-Asja Ċentrali u l-Lvant Nofsani	20,0
21 02 51 04	Sigurtà tal-provvista tal-ikel	12,0
21 02 51 05	Atturi fl-iżvilupp mhux tal-Istat	5,0
21 02 51 06	L-ambjent u l-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi naturali, inkluża l-enerġija	5,0
21 02 51 07	Żvilupp uman u soċjali	5,0
21 02 51 08	Kooperazzjoni ġeografika ma' stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku	20,0
Strument Ewropew għad-Demokrazija u d-Drittijiet tal-Bniedem (EIDHR)		5,0
21 04 51	Tlestija tal-Istrument Ewropew għad-Demokrazija u għad-Drittijiet tal-Bniedem (ta' qabel l-2014)	5,0
I-Istrument li jikkontribwixxi għall-Istabilità u l-Paċi (IcSP)		10,0
19 02 01	Ir-rispons għall-kriżijiet u għall-kriżijiet emergenti	10,0
Subtotal tal-intestatura 4		152,0
Totali		448,5

It-taqsimha ta' hawn taht tipprovdi ġustifikazzjonijiet għat-tishih propost ta' approprjazzjonijiet ta' pagament għall-2015, skont il-programm u f'ordni dixxendenti ta' kobor:

II-Programm Ewropew tal-Enerġija għall-Irkupru (EEPR): EUR 145 miljun

It-tlestija tal-Programm Ewropew tal-Enerġija għall-Irkupru (EEPR) miexja b'ritmu aktar mgħagġel minn dak mistenni u ammont sinifikanti ta' pagamenti b'lura, li ma ġewx inklużi fil-proposta tal-AB tal-2015 tal-Kummissjoni, se jiġu riportati mill-2014 għall-2015. Għall-2014, il-Kummissjoni diġà talbet tishih ta' EUR 55 miljun mill-ABE 3/2014, u EUR 10 miljun oħra fit-Trasferiment Globali. Barra minn hekk, l-għazliet kollha għal trasferimenti interni fi hdan il-qasam tal-politika dwar l-enerġija kif ukoll għal riallokazzjoni ta' dħul assenjat li ġej minn irkupri ġew sfruttati bis-sih. Madankollu, il-pagamenti dovuti sa tmiem is-sena jaqzbu b'xi EUR 145 miljun id-disponibbiltajiet potenzjali u dawn il-kontijiet mhux imħallsa tal-2014 se jzidu aktar piż mhux previst fil-baġit tal-2015. Ta' min jinnotta li xi wħud mill-pagamenti pendenti diġa' qed jakkumulaw imposti tal-imghax tard u oħrajn qed joqorbu l-iskadenza għall-hlas. Huwa stmat li l-imghax tard dovut sa tmiem l-2014 jista' jilhaq EUR 1,2 miljun.

L-Istrument tal-Kooperazzjoni għall-Iżvilupp (DCI): EUR 87 miljun

It-tishih tal-appropriazzjonijiet ta' impenn huwa meħtieġ tul il-linji baġitarji għat-tlestija tal-programmi tematiċi u reġjonali skont id-DCI tal-2007-2013 biex jiġi evitat li tiġi pperikolata l-implimentazzjoni tal-proġetti fl-2015. L-implimentazzjoni fl-aħħar ta' Settembru 2014 (Tlestija ta' DCI qabel l-2014, l-artikolu 21 02 51 tal-baġit) kienet ta' 92 %, billi sal-lum l-implimentazzjoni fl-2013 kienet ta' 64 %. Bosta talbiet għall-pagamenti li jaslu lejn l-aħħar tal-2014 se jithallsu biss fl-2015, li joħloq piż addizzjonali fuq il-baġit tal-2015. Il-ġustifikazzjonijiet dettaljati huma kif ġej:

— Il-kooperazzjoni ma' pajjizi terzi fl-oqsma tal-migrazzjoni u l-azil: is-sitwazzjoni sejra għall-aġar fil-kuntest tat-telf traġiku ta' hajjiet li qed ikompli fil-Mediterran u l-flussi migratorji lejn l-UE dejjem jiziedu, li joriginaw fl-Afrika ta' Fuq u fil-Qarn tal-Afrika, intensifikaw il-pressjoni fuq l-UE biex tonora l-kuntratti ffirmati għall-Programmi ta' Protezzjoni Reġjonali mal-Aġenzija Refugjati tan-NU (UNHCR). L-appropriazzjonijiet ta' pagament kollha tal-2014 kienu diġà użati minn kmieni f' Settembru 2014. L-ammont pendenti stimat li jiġi riportat għall-2015, wara t-tishih propost fit-Trasferiment Globali, jammonta għal EUR 14,3 miljun.

- Atturi mhux statali fl-izvilupp: l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili jiddependu hafna fuq il-kofinanzjament tal-UE. Kwalunkwe nuqqas fil-finanzjament jipperikola l-appoġġ lil dawk fil-bżonn fl-ifqar pajjiżi. Il-pagamenti pendenti sal-aħħar tal-2014, wara t-tishih propost fit-Trasferiment Globali, huwa stmat li huwa ta' EUR 11,9 miljun.
- L-ambjent u l-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi naturali, inkluż l-enerġija: it-tishih mitlub jippermetti li jithallas il-prefinanzjament taht il-kuntratti tal-2014 li jkun dovut matul l-aħħar erba' xhur tal-2014 li għalih, izda hemm nuqqas tal-appropriazzjonijiet ta' pagament fl-2014. Il-pagamenti pendenti sal-aħħar tal-2014, wara t-tishih propost fit-Trasferiment Globali, huwa stmat li huwa ta' EUR 31,7 miljun.
- Żvilupp uman u soċjali: l-ammont huwa maħsub biex jiżgura l-pagament tal-kontribuzzjoni tal-UE għal inizjattivi ta' tilqim globali u edukazzjoni, bhall-Fond Globali għall-Ġlieda kontra l-AIDS, it-Tuberkolożi u l-Malarja, l-Alleanza Globali għall-Vaccini u l-Immunnizzazzjoni u s-Shubija Globali għall-Edukazzjoni. Il-pagamenti għal xi whud minn dawn il-fondi (eż. il-Fond Globali għall-Ġlieda kontra l-AIDS, it-Tuberkolożi u l-Malarja) se jiġu posposti għall-2015. Il-pagamenti pendenti sal-aħħar tal-2014, wara t-tishih propost fit-Trasferiment Globali, huwa stmat li huwa ta' EUR 6,2 miljun.
- Is-sikurezza tal-ikel: it-tishih huwa mehtieg biex jithallsu l-proġetti tas-sigurtà fl-ikel ikkuntrattati pereżempju fil-Mjanmar u n-Nepal, kif ukoll proġetti ta' riċerka agrikola internazzjonali. L-appropriazzjonijiet ta' pagament kollha tal-2014 kienu diġà użati minn kmieni f'Settembru 2014. Il-pagamenti pendenti sal-aħħar tal-2014, wara t-tishih propost fit-Trasferiment Globali, huwa stmat li huma ta' EUR 67,6 miljun.
- Il-kooperazzjoni mal-pajjiżi li qed jiżviluppaw fl-Amerika Latina: l-appropriazzjonijiet ta' pagamenti kollha tal-2014 diġa kienu użati minn kmieni f'Settembru 2014. Il-pagament pendenti stmat li jiġi riportat għall-2015, wara t-tishih propost fit-Trasferiment Globali, jammonta għal EUR 68,8 miljun. Il-programmi kkonċernati huma b'mod partikolari mmirati lejn it-tnaqqis tal-faqar u l-politiki soċjalment sensitivi, b'mod partikolari, l-aktar kontra d-drogi.
- Il-Kooperazzjoni ma' pajjiżi li qed jiżviluppaw fl-Asja, inklużi l-Asja Ċentrali u l-Lvant Nofsani: pajjiżi li qed jiżviluppaw fl-Asja bhall-Kambodja, il-Pakistan, il-Filippini, in-Nepal, il-Vjetnam u t-Taġikistan, jirċievu assistenza tal-UE b'appoġġ tal-baġit dirett, li l-prevedibbiltà tiegħu hija fattur ewlieni. L-ittardjar fil-pagamenti jew in-nuqqas tagħhom jitfa' lil NGOs u lil organizzazzjonijiet internazzjonali f'diffikultajiet finanzjarji, kif ukoll għandu konsegwenzi politiċi għar-reputazzjoni tal-UE. L-appropriazzjonijiet ta' pagament kollha tal-2014 kienu diġà użati minn kmieni f'Settembru 2014. Il-pagamenti pendenti sal-aħħar tal-2014, wara t-tishih propost fit-Trasferiment Globali, huwa stmat li huma ta' EUR 158,3 miljun.
- Kooperazzjoni geografika ma' stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku: it-tishih huwa mehtieg fil-programm ta' appoġġ għas-settur taz-zokkor tal-UE biex tiġi evitata l-interruzzjoni ta' kuntratti għar-riabilitazzjoni tat-toroq, attivitajiet ta' riċerka dwar varjetajiet ġodda, u għall-pagament finali tal-provvisti.
L-appropriazzjonijiet ta' pagament kollha tal-2014 kienu diġà użati minn kmieni f'Settembru 2014. Il-pagamenti pendenti sal-aħħar tal-2014, wara t-tishih propost fit-trasferiment globali, huma stmati li huma ta' EUR 162,4 miljun.

Orizzont 2020: EUR 75 miljun

It-tishih mitlub għall-azzjonijiet Marie Curie l-ġodda se jkopri EUR 18-il miljun ta' appropriazzjonijiet ta' pagament relatati mal-firma ta' ghotjiet li jirriżultaw mit-talbiet tal-2014, li kellhom jiġu posposti għall-2015 minhabba nuqqas ta' appropriazzjonijiet ta' pagament disponibbli

fl-2014, u b'hekk jinholoq aktar piż fuq il-baġit tal-2015. Il-proġetti prefinanzjati se jiffukaw fuq il-mobilità, it-taħriġ u l-iżvilupp tal-karrieri tar-riċerkaturi, inklużi sħab ta' dottorat.

F'dak li għandu x'jaqsam mat-tlestija tas-Seba' Programm Kwadru għar-Riċerka (l-artikolu 09 04 51 tal-baġit), fatturi li jammontaw għal EUR 36 miljun bħalissa qed igarrbu mgħaxxiet bħala penali għal hla tard. Minhabba nuqqas ta' approprjazzjonijiet ta' pagament, il-fatturi pendenti jithallsu b'mod selettiv, bi prijorità mogħtija lil proġetti b'partecipanti finanzjarjament iżjed vulnerabbli (b'mod partikolari l-SMEs). Din is-sitwazzjoni tikkawża dannu għar-reputazzjoni tal-Istituzzjonijiet Ewropej u kontinwazzjoni ta' din is-sitwazzjoni fl-2015 għandha tigi evitata.

L-Istrument Ewropew ta' Viċinat (ENI): EUR 50 miljun

Il-livell ta' impenji pendenti tal-ENI kollha kemm hi attwalment jammonta għal EUR 6,8 biljun. Il-pagamenti pendenti stmati li jiġu riportati għall-2015, wara ż-żidiet proposti fl-ABE 3/2014 u t-Trasferiment Globali, jammontaw għal EUR 268 miljun. It-tishih tal-appropriazzjonijiet ta' pagament għall-2015 huwa essenzjali biex jinżammu l-impenji politiċi magħmula mill-UE, bħal appoġġ għar-refuġjati Sirjani, l-impenji tal-UE lill-Palestina, u l-programmi ta' appoġġ politikament importanti ħafna tal-Ġeorgja, il-Moldova u l-Ukraina fil-kuntest tal-ftehimiet ta' assoċjazzjoni mal-UE ta' dawn il-pajjiżi. Għall-Ukraina, b'mod partikolari, kull nuqqas ta' appoġġ tal-UE għall-proċess ta' tranżizzjoni u stabbilizzazzjoni jipperikola l-implimentazzjoni ta' strateġiji ta' riforma ewlenin li huma ta' importanza kbira għall-iżvilupp inklużiv tal-pajjiż.

Life+: EUR 35 miljun

Minkejja t-tishih tal-appropriazzjonijiet għall-pagamenti fl-2014, madwar 170 pagament relatat mat-tlestija tal-programm LIFE+ huma mistennija jibqgħu pendenti fix-xhur li ġejjin, li ħafna minnhom ser jinkludu r-riskju ta' interessi moratorji, u għandhom ikunu mħallsa fil-bidu tal-2015. L-opportunitajiet ta' riallokazzjoni fi hdan il-kapitolu kollha ġew eżawriti. L-appropriazzjonijiet addizzjonali mitluba għall-2015 huma maħsuba biex jindirizzaw il-problemi pendenti fl-aħħar tal-2014 u jippermettu li jiġu koperti l-obbligi legali l-aktar urgenti.

Il-Fond Ewropew tas-Sajd: EUR 16 miljun

L-appropriazzjonijiet disponibbli għas-sena 2014 (inkluż it-tishih mitlub f'ABE 3/2014) jippermettu biss li jkopru t-talbiet għal pagamenti li waslu sa nofs Settembru 2014. Għaldaqstant, it-talbiet għall-pagamenti li rċeviet fl-aħħar tliet xhur tal-2014 se jkollhom jiġu koperti mill-baġit tal-2015. Madankollu, l-analiżi storika turi li madwar 90 % tat-talbiet għal pagamenti tal-2014 huma mistennija li jaslu matul l-aħħar tliet xhur tas-sena. It-tishih propost għall-2015 huwa maħsub biex jindirizza l-pagamenti pendenti kbar mistennija fl-aħħar tal-2014, li huma proporzjonalment oġhla minn dawk għal Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej oħrajn.

L-Istrument li jikkontribwixxi għall-Istabilità u l-Paċi (IcSP): EUR 10 miljun

B'baġit inizjali ta' EUR 204 miljun f'approprjazzjonijiet ta' impenn u EUR 18 miljun f'approprjazzjonijiet ta' pagament, l-artikolu tal-baġit *Rispons għall-kriżijiet u għall-kriżijiet emergenti* qed jesperjenza nuqqas kbir ta' approprjazzjonijiet ta' pagament fl-2014. Minhabba n-nuqqas ta' pagamenti, il-Kummissjoni qed iddewwem it-tnejja ta' azzjonijiet godda ħlief għal dawk l-aktar urgenti u dawk li huma kritiċi (l-Ukraina, ir-Repubblika Afrikana Ċentrali). Tishih tal-appropriazzjonijiet ta' pagament għall-2015 huwa kritiku biex jippermetti lill-Kummissjoni timplimenta l-appropriazzjonijiet ta' impenn mitluba fl-AB tal-2015 (EUR 222,6 miljun). Inkella, l-interventi jkollhom jitnaqqsu, u dan inaqqas il-kapaċità tal-UE li tintervjeni malajr f'sitwazzjonijiet ta' kriżi madwar id-dinja.

Dwana u Fiscalis: EUR 9 miljun

Huwa mehtieg livell oghla ta' approprjazzjonijiet ta' pagament minn dak inizjalment mitlub fl-AB tal-2015 biex jirrispetta kuntratti li digà gew iffirmati u biex jiġi evitat li jithallsu l-interessi minhabba dewmien ghat-tlestija tal-programmi Dwana u Fiscalis. L-implimentazzjoni tal-pagamenti fl-2014 kienet oghla milli mistenni u nuqqas ta' pagamenti fl-2015 jidher li huwa inevitabbli. Kull nuqqas ta' pagamenti jista' jipperikola t-tmexxija ta' dawn in-negozji kruċjali (l-aktar kuntratti tal-IT) u operazzjonijiet urġenti għall-operaturi ekonomiċi u l-amministrazzjonijiet nazzjonali. Il-Kummissjoni tmexxi madwar 45 sistema tal-IT doganali u tat-taxxa permezz ta' esternalizzazzjoni prinċipali għal kumpaniji tal-IT li għandhom madwar 450 impjegat jaħdem biex l-operazzjonijiet jibqgħu għaddejjin bla xkiel u jiġu żgurati rati ta' disponibbiltà għolja.

Ewropa Kreattiva: EUR 5,5 miljun

Iż-żieda mitluba hija mehtieġa biex jingħata l-prefinanzjament lill-operaturi tal-Midja, li mingħajru l-kapaċità operazzjonali tagħhom tiġt affettwata serjament.

Operazzjonijiet u strumenti finanzjarji: EUR 5,5 miljun

It-tishih mitlub għat-tlestija tal-programm COSME (l-artikolu 01 04 51 tal-baġit) se jkun immirat lejn il-Faċilità ta' Tkabbir u Innovazzjoni Għolja għall-SMEs (strumenti ta' kapital ta' riskju u l-Faċilità ta' Garanzija għall-SMEs) ġestita mill-Fond Ewropew tal-Investment (FEI). Il-Kummissjoni hija responsabbli għall-obbligazzjonijiet iffirmati mill-FEI mal-intermedjarji finanzjarji f'ismu u għandha l-obbligu li żżomm likwidità suffiċjenti fil-kont fiduċjarju miftuh fl-FEI. It-tishih għall-2015 huwa bbażat fuq tnaqqis sinifikanti mill-bilanċ tal-kontanti fil-kont fiduċjarju minhabba prelevamenti magħmula mill-Fond Ewropew tal-Investment (FEI) favur l-intermedjarji finanzjarji bejn Jannar u Lulju 2014, kif ukoll dwar tbassir rivedut 'il fuq ta' EUR 48 miljun, li reċentement wasal mingħand il-FEI. L-appropriazzjonijiet ta' pagament mitluba fl-AB tal-2015 mhumiex biżżejjed biex ikopru flussi ta' flus li ġejjin minn kontijiet fiduċjarji, flimkien man-neċessità li jinżammu bilanċi minimi.

Strument Ewropew għad-Demokrazija u għad-Drittijiet tal-Bniedem (EIDHR): EUR 5 miljun

L-appropriazzjonijiet ta' pagament kollha tal-2014 huma previsti li jispiċċaw sa Ottubru 2014, u l-ammont pendenti stimat li jiġi riportat għall-2015, wara t-tishih propost fit-Trasferiment Globali, jammonta għal EUR 10,3 miljun. Aktar minn 1 500 kuntratt pendenti bħalissa qed jiġi ffinanzjat mill-EIDHR, li l-biċċa l-kbira minnhom huma l-ftehimiet ta' għotja ġestiti lokalment mid-Delegazzjoni tal-UE, u fejn il-benefiċjarji huma NGOs u individwi, li l-aktar jaħdmu taħt reġimi ripressivi u b'aċċess limitat għal sorsi oħra ta' finanzjament. Sabiex tiġi evitata sitwazzjoni fejn il-Kummissjoni jkollha toqgħod lura mill-impenji taħt l-EIDHR minhabba nuqqas ta' pagamenti, huwa mehtieg it-tishih fl-2015.

Soluzzjonijiet ta' Interoperabbiltà għall-Amministrazzjonijiet Pubbliċi Ewropej (ISA): EUR 4 miljun

It-tishih mitlub għall-2015 se jippermetti lill-Kummissjoni biex tissodisfa l-impenji ġuridici tagħha u biex jiġi evitat li jithallsu imghaxijiet tard. Il-htigijiet ta' pagament fl-2015 għall-programm ISA attwalment huma stmati għal madwar EUR 25 miljun, filwaqt li jiġu kkunsdrati kuntratti li digà gew iffirmati. Il-livell ta' approprjazzjonijiet ta' pagament għandu għalhekk ikun imsaħħaħ, filwaqt li jinżamm approċċ prudenti: il-livell imsaħħaħ ta' pagamenti fl-2015 xorta jkun aktar baxx mil-livell tal-2014.

Il-ġlieda kontra l-frodi: EUR 1,5 miljun

L-implimentazzjoni tal-programm “Hercule III” qed tiżdied wara sejha għal proposti, u jinhtieg it-tishih tal-approprijazzjonijiet ta’ pagament għall-2015. Dan il-programm zghir għandu possibilitajiet limitati ta’ riallokazzjoni interna u diġà qed iħabbat wiċċu ma’ nuqqasijiet ta’ pagamenti fl-2014.

4 DELEGAZZJONI TAL-IMPLIMENTAZZJONI TAL-KOMPITI LIL AĠENZJI EŻEKUTTIVI

4.1 Introduzzjoni: pakkett ta' delega tal-Harifa 2013

Fl-ittra ta’ emenda 2/2014¹⁴, il-Kummissjoni stipulat il-proposti tagħha biex tagħmel aktar użu minn sitt aġenzji eżekuttivi eżistenti għall-implimentazzjoni ta’ ċerti partijiet tal-programmi ta’ nfiq 2014-2020. Dawn il-proposti kienu bbażati fuq analiżi bir-reqqa tal-ispejjeż u l-benefiċċji, li kienet irfinata iktar mill-Kummissjoni biex tiġi żgurata n-newtralità baġitarja globali tad-delega proposta ta’ kompiti lill-aġenzji eżekuttivi. Il-ftehim dwar pakkett ta’ proposti ta’ delega tal-Kummissjoni, inkluż dwar l-impatt tar-rizorsi baġitarji u umani korrispondenti ntlahaq f’Novembru 2013.

Żewġ proposti speċifiċi għal delegazzjoni kienu maħsuba biex jiġu inklużi fil-pakkett ta’ delega kif propost f’Ottubru 2013. Madankollu, f’dak iż-żmien, il-baži ġuridika l-ġdida għal miżuri ta’ promozzjoni agrikola kienet għadha ma gietx adottata, billi l-ftehim li ntlahaq f’Lulju 2013 fuq il-baži ġuridika l-ġdida għal Orizzont 2020, li jinkludi proġett pilota ġdid għar-Rotta Rapida lejn l-Innovazzjoni, daħal tard wisq biex ikun jista’ jiġi inkluż fil-pakkett ta’ delegazzjoni.

Il-Kummissjoni issa qiegħda tipproponi li tinkludi l-impatt tar-rizorsi baġitarji u umani tad-delega prevista ta’ dawn iż-żewġ azzjonijiet skont l-ittra emendatorja għall-AB tal-2015, kif stabbilit hawn taht.

4.2 Azzjoni rapida lejn Proġett Pilota fl-Innovazzjoni

Meta adottat il-mandati l-ġodda għall-aġenzji eżekuttivi f’Dicembru 2013, il-Kummissjoni diġà indikat l-intenzjoni tagħha li tiddelega l-implimentazzjoni tal-proġett pilota għal Rotta Rapida lejn l-Innovazzjoni (FTI) lill-Aġenzija Eżekuttiva għall-Intrapriżi Żgħar u Medji (EASME). Skema pilota ta’ sentejn hija prevista li tiġi ddelegata mill-2015, b’baġit operattiv ta’ EUR 200 miljun, mifruxa b’mod ugwali matul l-2015 u l-2016. Il-kontribuzzjoni lejn Il-FTI ser tiġi riallokata minn approprijazzjonijiet operattivi programmati għal Tmexxija fit-teknoloġiji abilitanti u industrijali (LEIT) u s-seba’ sfidi soċjali ta’ Orizzont 2020, li inizjalment kienu previsti li jkunu implimentati kemm fil-Kummissjoni kif ukoll fl-aġenzji eżekuttivi.

Kif meħtieġ mir-Regolament tal-Kunsill 58/2003¹⁵, saret analiżi tal-benefiċċji mqabbla mal-kostijiet, sabiex tikkompara x-xenarju tad-delega (jiġifieri l-implimentazzjoni minn EASME) mal-ġestjoni interna (jiġifieri fi hdan il-Kummissjoni). L-implimentazzjoni ta’ FTI tinvolvi appoġġ addizzjonali ta’ evalwazzjoni tal-Aġenzija Eżekuttiva għar-Riċerka (REA), li huwa ugwali għaż-żewġ xenarji. Skont l-analiżi, id-delega għall-EASME iġġib riżultati aħjar, kemm f’termini kwalitattivi kif ukoll f’termini kwantitattivi, meta mqabbla mal-ġestjoni interna¹⁶.

L-impatt tar-rizorsi umani u finanzjarji tad-delega proposta tal-proġett pilota Rotta Rapida lejn l-Innovazzjoni għall-EASME huwa previst li jiġi kopert permezz ta’ riallokazzjoni. Dan jesigi:

¹⁴ COM(2013) 719, 16.10.2013.

¹⁵ Ir-Regolament (KE) Nru 58/2003 tad-19 ta’ Dicembru 2002 li jistabbilixxi l-istatut għall-aġenzji eżekuttivi biex ikun fdat b’ċerti kompiti fil-ġestjoni tal-programmi tal-Komunità (ĠU L 11, 16.1.2003, p1).

¹⁶ Dettalji sħaħ dwar il-metodoloġija u s-suppożizzjonijiet sottostanti huma pprovduti fl-analiżi tal-benefiċċji mqabbla mal-ispejjeż.

- F'termini ta' rizorsi umani: modifika tal-pjan ta' stabbiliment tal-EASME biex tirrifletti talba għal kariga oħra tal-pjan ta' stabbiliment (AD 7) għal uffiċjal sekondar mill-Kummissjoni, li hija kkompensata minn perspettiva baġitarja b'kariga waħda ffrizata fil-pjan ta' stabbiliment tal-Kummissjoni, kif ukoll trasferiment nett ta' agenti kuntrattwali (4 FTE) mill-Kummissjoni u l-Aġenzija Eżekuttiva għall-Innovazzjoni u n-Netwerks (INEA) għall-EASME.
- F'termini ta' rizorsi finanzjarji: zieda ġenerali fil-kontribuzzjoni tal-UE għall-kostijiet tal-ġestjoni EASME, li tammonta għal EUR 410 813, li hija proposta li tiġi ffinanzjata permezz ta' tnaqqis korrispondenti ta' approprjazzjonijiet għall-istaff u nefqa ta' appoġġ amministrattiv fil-Kummissjoni u l-INEA.
- F'termini ta' approprjazzjonijiet operazzjonali: fl-aħħar, iffrankar nett minuri li jirrizulta mid-delegazzjoni proposta tal-proġett pilota tal-FTI, li jammonta għal EUR 1 291, huwa propost li jiżied man-nefqa operazzjonali ta' Orizzont 2020, fuq il-partita tal-baġit 08 02 03 01 "Titjib tas-saħħa u l-benesseri matul il-ħajja".

4.3 Mizuri ta' promozzjoni agrikola

Id-delega mill-2015 tal-Mizuri ta' promozzjoni agrikola tal-Aġenzija Eżekuttiva għall-Konsumaturi, is-Saħħa u l-Ikel (CHAFEA) kienet diġà thabbret fil-pakkett ta' delega għall-programmi 2014-2020 lill-aġenziji eżekuttivi, u giet inkluża fl-analizi tal-benefiċċji mqabbla mal-ispejjeż imwettqa fl-2013. Madankollu, minħabba l-adozzjoni tard tal-baži ġuridika, l-impatt baġitarju ma setax jiġi inkluż fl-AB tal-2015. Issa qed jiġi propost li tinholq partita tal-baġit ġdida (05 01 06 01 "Aġenzija Eżekuttiva għall-Konsumaturi, is-Saħħa u l-Ikel — Contribution from Agricultural promotion programme") u li jiġi aġġustat il-pjan ta' stabbiliment tal-Aġenzija.

Bħalma kien previst qabel, sabiex tkun kompletament operattiva mill-bidu tal-2016 meta d-delegazzjoni ta' approprjazzjonijiet operattivi hija skedata, uffiċjal tal-Kummissjoni se jiġi ssekondar għal CHAFEA matul l-2015, sabiex iħejji l-implimentazzjoni tajba tal-programm il-ġdid mill-Aġenzija (jħejji l-proċeduri, strutturi, l-ewwel sejha għal proposti, jimmonitorja l-istabbiliment ta' sistemi tal-IT eċċ.). Dan l-issekondar hu propost li jiġi inkorporat fil-baġit tal-2015 permezz taż-żieda ta' kariga fil-pjan ta' stabbiliment (AD 11) għal uffiċjal issekondar mill-Kummissjoni għal CHAFEA fl-organigramma, li huwa kkompensat minn perspettiva baġitarja b'kariga ffrizata fl-organigramma tal-Kummissjoni. In-nefqa relatata mas-salarju giet ikkalkolata fuq baži ta' sitt xhur billi l-kariga se tkun okkupata matul l-2015. In-newtralità tal-baġit tkompli tiġi żgurata billi jiġu aġġustati l-appropriazzjonijiet operattivi tal-Programm agrikolu ta' promozzjoni b'ammont ta' EUR 99 000, sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni xierqa tiegħu.

4.4 L-impatt globali tar-rizorsi baġitarji u umani

Id-dettalji shaħ tal-impatt tal-estensjonijiet tal-mandat proposti fuq l-appropriazzjonijiet ta' natura amministrattiva u fuq il-persunal tal-Kummissjoni, INEA, EASME u CHAFEA jingħataw fl-anness tal-baġit.

L-impatt globali tar-rizorsi baġitarji u umani globali tad-delegazzjoni supplimentari tal-implimentazzjonijiet tal-kompiti lill-aġenziji eżekuttivi kif propost f'din l-ittra ta' emenda l-AB tal-2015, b'mod partikolari żewġ karigi żejda ffrizati fl-istabbiliment tal-Kummissjoni, għandu jitqies ukoll fil-kuntest ta' AB tal-2015 innifsu, li fih l-Kummissjoni pproponiet biex jitnaqqas in-numru ta' karigi tal-istabbiliment tagħha stess lil hinn mill-mira ta' tnaqqis ta' referenza ta' 1 % fis-sena, bi 13-il kariga addizzjonali, biex b'hekk jiħaffef il-ksib ta' mira ta' tnaqqis ta' 5 % tal-persunal fuq ħames snin.

5 TRASFORMAZZJONI TA' KARIGI F'ORGANIGRAMMI

5.1 Il-Kummissjoni

Wara r-rieżami tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni (minn hawn 'il quddiem 'ir-Regolamenti tal-Persunal')¹⁷, li daħal fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2014, inħoloq u ġie rifless fil-pjanijiet ta' stabbiliment fil-baġit 2014 grupp ta' funzjoni ġdid għas-Segretarji u l-Iskrivana (AST/SC), flimkien mal-gruppi ta' funzjoni eżistenti għall-Amministraturi (AD) u l-Assistenti (AST).

Fiz-żmien meta nħolqot, fl-Ittra ta' Emenda 2/2014¹⁸ il-Kummissjoni indikat li l-istruttura l-ġdida se timtela progressivament mill-2014, filwaqt li għadha qed tistenna stima affidabbli tal-għadd ta' karigi AST/SC meħtieġa. Sussegwentement, fl-ABE 3/2014¹⁹ il-Kummissjoni pproponiet li tagġusta l-pjanijiet ta' stabbiliment tal-Kummissjoni, l-Uffiċċji, il-Kumitat tar-Regġuni u l-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, biex tkun tista' ssir trasformazzjoni ta' total ta' 94 post AST f'karigi AST/SC.

Barra minn hekk, kmieni f'Ottubru 2014 il-Kummissjoni infurmat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bl-intenzjoni tagħha li timmodifika l-pjan ta' stabbiliment tagħha għas-sena 2014, skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 50 tar-Regolament Finanzjarju²⁰, sabiex tippermetti l-holqien tal-Kabinetti tal-Kummissjoni l-ġdida, li huwa ppjanat għal Novembru 2014. Permezz ta' din l-ittra ta' emenda, il-Kummissjoni titlob għal modifika tal-pjan ta' stabbiliment 2015 tagħha kif xieraq, kif ġej:

Pjan ta' stabbiliment	Numru ta' karigi	Grad ta' oriġini	Grad tad-destinazzjoni
Amministrazzjoni tal-Kummissjoni – karigi temporanji	26	AST 5	AST/SC 4
Amministrazzjoni tal-Kummissjoni – karigi temporanji	10	AST 4	AST/SC 4
Amministrazzjoni tal-Kummissjoni – karigi temporanji	9	AST 3	AST/SC 4
Amministrazzjoni tal-Kummissjoni – karigi permanenti	45	AST 3	AST/SC 4
Total tal-Kummissjoni	90	AST	AST/SC

L-iffrankar globali mill-konverżjonijiet mitluba huwa stmat li huwa ta' EUR 0,47 miljun, li jnaqqas in-nefqa amministrattiva relatata fl-intestatura 5 skont dan. L-appropriazzjonijiet tal-pagamenti korrispondenti jsiru disponibbli għal riallokazzjoni, billi l-appropriazzjonijiet ta' impenn relatati jitnaqqsu mit-Taqsimiet tal-Kummissjoni tal-baġit.

5.2 L-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent

Reviżjoni teknika tal-pjan ta' stabbiliment tal-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent (EEA) għall-2015 hija mitluba, biex tallinja t-tqassim bejn karigi AD u AST fl-istabbiliment mal-persunal li realment jinsab fl-Aġenzija. L-għadd globali ta' karigi tal-pjan ta' stabbiliment kif mitlub fl-abbozz tal-baġit 2015 ma jinbidilx, u dan ma għandux implikazzjonijiet baġitarji f'termini ta' appropriazzjonijiet mitluba għall-2015.

5.3 L-Ombudsman Ewropew

Fl-AB tal-2015 l-Ombudsman Ewropew talab trasformazzjoni ta' post temporanju għal wieħed permanenti, fil-livell ta' AD 10. Madankollu, issa li l-Ombudsman huwa aktar ċar fir-rigward tar-reklutaġġ tal-persunal attwali, huwa propost li titwettaq il-konverżjoni prevista qabel ta' post

¹⁷ ĠU L 287, 29.10.2013.

¹⁸ COM(2013) 719, 16.10.2013.

¹⁹ COM(2014) 329, 28.5.2014.

²⁰ ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1.

temporanju ghal wiehed permanenti fil-livell ta' AD 7, minflok AD 10. L-ghadd globali ta' karigi tal-pjan ta' stabbiliment kif mitlub fl-abbozz tal-baġit 2015 ma jinbidilx, u dan m'ghandux implikazzjonijiet baġitarji f'termini ta' approprjazzjonijiet mitluba għall-2015.

6 KONKLUŻJONI

Din l-ittra ta' emenda Nru 1/2015 tikkostitwixxi l-aġġornament tal-Kummissjoni tal-abbozz tal-baġit tal-2015, qabel il-bidu tal-Konċiljazzjoni. Fuq din il-bażi, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill huma mistennija li jieħdu kont tal-estimi riveduti fid-dawl tad-deliberazzjonijiet tagħhom dwar il-baġit tal-2015, fl-iskadenzi previsti mit-Trattat.

TABELLA SOMMARJA SKONT L-INTESTATURI TAL-QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI

Intestatura	Abbozz tal-Baġit tal-2015		Ittra Emendatorja 1/2015		Abbozz tal-Baġit tal-2015 (inkl. IE1/2015)	
	AI	AP	AI	AP	AI	AP
1. Tkabbir intelliġenti u inklussiv	66 674 151 686	67 184 519 713	0	240 008 427	66 674 151 686	67 424 528 140
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>	79 785 595				79 785 595	
<i>Limitu</i>	66 813 000 000				66 813 000 000	
<i>Margni</i>	218 633 909				218 633 909	
1a Kompetittività għat-tkabbir u l-impjiegi	17 447 366 091	15 582 589 555	0	240 008 427	17 447 366 091	15 822 597 982
<i>Limitu Massimu</i>	17 666 000 000				17 666 000 000	
<i>Margni</i>	218 633 909				218 633 909	
1b Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	49 226 785 595	51 601 930 158	0	0	49 226 785 595	51 601 930 158
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>	79 785 595				79 785 595	
<i>Limitu</i>	49 147 000 000				49 147 000 000	
<i>Margni</i>	0				0	
2. Tkabbir sostenibbli: ir-riżorsi naturali	59 253 722 357	56 907 254 933	-447 972 427	-396 972 427	58 805 749 930	56 510 282 506
<i>Limitu</i>	59 599 000 000				59 599 000 000	
<i>Margni</i>	345 277 643				793 250 070	
Li minnhom: Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) — Nefqa relatata mas-suq u pagamenti diretti	43 903 753 189	43 896 984 216	-447 972 427	-447 972 427	43 455 780 762	43 449 011 789
<i>Sottolimitu</i>	44 313 000 000				44 313 000 000	
<i>Trasferiment nett bejn l-FAEG u l-FAEZR</i>	123 215 000				215 000	
<i>Margni</i>	286 031 811				734 004 238	
3. Sigurtà u ċittadinanza	2 130 721 538	1 881 169 907	0	5 500 000	2 130 721 538	1 886 669 907
<i>Limitu</i>	2 246 000 000				2 246 000 000	
<i>Margni</i>	115 278 462				115 278 462	
4. Ewropa Globali	8 413 097 321	7 326 986 134	0	152 000 000	8 413 097 321	7 478 986 134
<i>Limitu Massimu</i>	8 749 000 000				8 749 000 000	
<i>Margni</i>	335 902 679				335 902 679	
5. Amministrazzjoni	8 612 224 908	8 612 384 908	— 536 000	— 536 000	8 611 688 908	8 611 848 908
<i>Limitu Massimu</i>	9 076 000 000				9 076 000 000	
<i>Margni</i>	463 775 092				464 311 092	
Li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	6 893 144 508	6 893 304 508	0	0	6 893 399 508	6 893 559 508
<i>Sottolimitu</i>	7 351 000 000				7 351 000 000	
<i>Margni</i>	457 855 492				457 600 492	
6. Kumpens	p.m.	p.m.	0	0	p.m.	p.m.
<i>Limitu</i>	0				0	
<i>Margni</i>	0				0	
Totali	145 083 917 810	141 912 315 595	-448 508 427	0	144 635 409 383	141 912 315 595
<i>Li minnhom taht l-Istrument ta' Flessibbiltà</i>	79 785 595	11 315 595			79 785 595	11 315 595
<i>Limitu Massimu</i>	146 483 000 000	141 901 000 000			146 483 000 000	141 901 000 000
<i>Margni</i>	1 478 867 785	0			1 927 376 212	0
Strumenti Speċjali	515 365 000	225 000 000	0	0	515 365 000	225 000 000
Total Kumplessiv	145 599 282 810	142 137 315 595	-448 508 427	0	145 150 774 383	142 137 315 595